ПРОЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЕДНАЙЦЕСЯ!

ЗА РАДЗІМУ

ОРГАН МАГІЛЁЎСКАГА АБЛАСНОГА КАМІТЭТА КП(б)Б І ВЫКАНАЎЧАГА КАМІТЭТА МАГІЛЁЎСКАГА АБЛАСНОГА СОВЕТА ДЭПУТАТАЎ ПРАЦОЎНЫХ

№ 32 | СУБОТА, 26 ЛЮТАГА 1944 г. | ЦАНА 20 КАП.

Пад сцягам Леніна, пад вадзіцельствам Сталіна—наперад за поўны разгром нямецкіх акупантаў і выгнанне іх за межы нашай Радзімы!

(З Заклікаў ЦК ВКП(б) да 26-й гадавіны Чырвонай Арміі).

ЗАГАД
Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

23 ЛЮТАГА 1944 г. — № 16 — г. МАСКВА

Таварышы чырвонаармейцы і чырвонафлотцы, сержанты, афіцэры і генералы, партызаны і партызанкі!

26 гадавіну Чырвонай Арміі народы нашай краіны сустракаюць у абстаноўцы гістарычных перамог совецкіх войск над нямецка-фашысцкімі войскамі.

Звыш года Чырвоная Армія вядзе пабеданоснае наступленне, громячы арміі гітлераўскіх захопнікаў і змятаючы іх з совецкай зямлі. За гэты час Чырвоная армія паспяхова правяла зімовую кампанію 1942—43 г., выйграла летнія сражэнні 1943 г. і разгарнула пабеданоснае зімовае наступленне 1943—44 г. У гэтых бяспрыкладных у гісторыі войнаў кампаніях Чырвоная Армія з баямі прайшла на захад месцамі да 1.700 кіламетраў, ачысціла ад ворага амаль тры чвэрці захопленай ім совецкай зямлі.

У ходзе цяперашняй зімовай кампаніі Чырвоная Армія ліквідавала моцную абарону немцаў на ўсім працягу Днягра ад Жлобіна да Херсона і тым самым абпракінула разлікі немцаў на паспяховае вядзенне зацяжной абарончай вайны на совецка-германскім фронце.

За тры месяцы зімовай кампаніі нашы доблесныя войскі атрымалі буйнейшыя перамогі на правабярэжнай Украіне, завяршылі вызваленне Кіеўскай, Днепрапятроўскай, Запарожскай абласцей, вызвалілі ўсю Жытомірскую, амаль поўнасцю Ровенскую і Кіравагадскую абласці, рад раёнаў Вінніцкай, Нікалаеўскай, Камянец-Падольскай і Валынскай абласцей. Рашучымі дзеяннямі Чырвонай Арміі ліквідаваны спробы нямецкага контрнаступлення ў раёнах Жытоміра, Крывога Рога і Умані. Совецкія войскі зрабілі немцам новы Сталінград на правабярэжжы Днягра, акружыўшы і знішчыўшы ў раёне Корсунь-Шэўчэнкаўскі 10 нямецкіх дывізій і адну брыгаду.

Вялікая перамога атрымана совецкімі войскамі пад Ленінградам. Нашы войскі ўзламалі моцную сістэму доўгачасовых, глыбока эшаланіраваных умацаванняў праціўніка, разграмілі моцную групу нямецкіх войск, поўнасцю вызвалілі Ленінград ад варожай блакады і варварскіх артылерыйскіх абстрэлаў. Совецкія воіны завяршаюць ачышчэнне ад фашысцкіх іззергаў Ленінградскай і Калінінскай абласцей і ўступілі на зямлю Совецкай Эстоніі.

Разгарнулася масавае выгнанне акупантаў з Совецкай Беларусі: вызвалены амаль поўнасцю Гомельская і Палеская абласці, рад раёнаў Магілёўскай і Віцебскай абласцей.

У неспрыяльных умовах цяперашняй зімы нашы войскі, перамогшы моцныя абарончыя паласы ворага, ЗА ТРЫ МЕСЯЦЫ зімовай кампаніі ачысцілі ад захопнікаў каля 200 тысяч кв. кіламетраў совецкай зямлі. Чырвоная Армія адбіла ў ворага звыш 13.000 населеных пунктаў, у тым ліку 82 гарады і 320 чыгуначных станцый. З фашысцкай няволі вызвалены новыя мільёны совецкіх грамадзян. Нашай Радзіме вернуты важныя сельскагаспадарчыя і прамысловыя раёны з багацейшымі запасамі жалезнай руды і марганца. Немцы пазбавіліся гэтых эканамічна важных раёнаў, за якія яны так адчайна чапляліся.

Цяпер ужо ўсім, павінна быць, ясна, што гітлераўская Германія няспрымна рухаецца да катастрофы. Праўда, умовы вядзення вайны ў гэтай вайне больш спрыяльныя для Германіі, чым у мінулай сусветнай вайне, калі яна з самага пачатку і да канца вайны вяла барацьбу на два фронты. Аднак вялікім мінусам для Германіі з'яўляецца той факт, што Совецкі Саюз у гэтай вайне аказаўся многа мацней, чым старая царская Расія ў мінулай вайне. У першай сусветнай вайне супроць германскага блока ваявалі на двух франтах шэсць вялікіх дзяржаў—Францыя, Расія, Англія, ЗША, Японія і Італія. У цяперашняй вайне на бок Германіі перайшлі Італія і Японія, далучыліся да фашысцкага блока Фінляндыя, перабегла Румынія, якая выявіла ў мінулай вайне супроць Германіі, пры гэтым асноўныя сілы Германіі да гэтага часу дзейнічаюць на адным фронце супроць Совецкага Саюза. З гісторыі вядома, што Германія заўсёды выйгравала войны, калі яна змагалася на адным фронце і, наадварот, прайгравала вайну, калі яна вымушана была ваяваць на двух франтах. У цяперашняй вайне Германія, ваюючы асноўнымі сіламі на адным фронце супроць СССР, тым не менш не толькі не змагла атрымаць перамогу, але магутнымі ўдарамі ўзброеных сіл Совецкага Саюза аказалася пастаўленай на край катастрофы. Калі Совецкі Саюз адзін на адзін не толькі вытрымаў націск германскай ваеннай машыны, але і нанёс нямецка-фашысцкім войскам рашаючыя паражэнні, то тым больш будзе безнадзейным становішча гітлераўскай Германіі, калі ўступяць у дзеянне галоўныя сілы нашых саюзнікаў і супроць гітлераўскай Германіі разгорнецца магутнае і нарастаючае наступленне армій усіх саюзных дзяржаў.

Нямецка-фашысцкія разбойнікі кідаюцца цяпер у пошуках шляхоў выратавання ад катастрофы. Яны зноў ухапіліся за „татальную" мабілізацыю ў тыле, хоць людскія рэсурсы Германіі вычарпаны. Фашысцкія заправілы прадпрымаюць адчайныя спробы ўнесці разлад у лагер антыгітлераўскай кааліцыі і тым самым зацягнуць вайну. Гітлераўскія дыпламаты носяцца з адной нейтральнай краіны ў другую, імкнуцца завязаць сувязі з прагітлераўскімі элементамі, намякаючы на магчымасць сепаратнага міру то з нашай дзяржавай, то з нашымі саюзнікамі. Усе гэтыя выкруты гітлераўцаў асуджаны на правал, бо ў аснове антыгітлераўскай кааліцыі ляжаць жыццёва важныя інтарэсы саюзнікаў, якія паставілі задачу разграміць гітлераўскую Германію і яе саўдзельнікаў у Еўропе. Іменна гэта агульнасць карэнных інтарэсаў вядзе да ўмацавання баявога саюза СССР, Англіі і ЗША ў ходзе вайны.

Набліжаецца час канчатковай расплаты за ўсе злачынствы, зробленыя гітлераўцамі на совецкай зямлі і ў акупіраваных краінах Еўропы.

Пабеданоснае наступленне Чырвонай Арміі стала магчымым дзякуючы новым працоўным подзвігам совецкіх людзей ва ўсіх галінах нашай народнай гаспадаркі. Працоўныя Совецкага Саюза падмацавалі летнія перамогі Чырвонай Арміі на франтах новымі вытворчымі перамогамі ў тыле.

Рабочыя нашай прамысловасці датэрмінова выконваюць і перавыконваюць устаноўленыя дзяржавай планы, уводзяць у строй новыя заводы, доменныя печы і электрастанцыі, аднаўляюць у нябачана кароткія тэрміны ў вызваленых раёнах разбураную акупантамі індустрыю. Гераічныя намаганні рабочага класа яшчэ больш умацоўваюць ваенна-матэрыяльную базу Чырвонай Арміі і набліжаюць тым самым час нашай канчатковай перамогі.

Совецкае сялянства дае дзяржаве харчаванне для арміі і гарадоў, сыравіну для прамысловасці, аказвае самаадданую падтрымку Чырвонай Арміі.

Совецкая інтэлігенцыя аказвае прамую кіруючую дапамогу рабочым і сялянам у справе развароту вытворчасці і задавальнення патрэб Чырвонай Арміі.

Працоўныя вызваленых раёнаў з кожным днём пашыраюць дапамогу Чырвонай Арміі—сваёй вызваліцельніцы, уключаюць у агульны паток грузаў, якія ідуць на фронт, прадукцыю аднаўляемых заводаў і сельскай гаспадаркі.

Няма сумнення ў тым, што совецкі народ і надалей сваёй гераічнай працай і напружаннем усіх сваіх намаганняў забяспечыць бесперапынны рост вытворчых сіл краіны для хутчэйшага і канчатковага разгрому нямецка-фашысцкіх захопнікаў.

Стварэнне новых вайсковых фарміраванняў у саюзных рэспубліках, падрыхтаванае баявым садружнаствам народаў СССР у Айчыннай вайне і ўсёй гісторыяй нашай дзяржавы, яшчэ больш умацуе Чырвоную Армію і ўвалье ў яе рады новыя, баявыя сілы.

Таварышы чырвонаармейцы, чырвонафлотцы, сержанты, афіцэры і генералы! Таварышы партызаны і партызанкі!

У вялікай вызваленчай вайне за свабоду і незалежнасць нашай Айчыны вы праявілі цуды гераізму. Чырвоная Армія дабілася рашучага павароту ў вайне ў нашу карысць і цяпер упэўнена ідзе да канчатковай перамогі над ворагам.

(Працяг гл. на 2-ой стар.)

ЗАГАД
Вярхоўнага Галоўнакамандуючага

Вораг церпіць паражэнне за паражэннем. Аднак, ён яшчэ не разбіты. Гітлераўскія разбойнікі, бачучы набліжэнне сваёй пагібелі і непазбежнасць адплаты за ўсе страшэнныя злачынствы, зробленыя імі на нашай зямлі, супраціўляюцца з ярасцю асуджаных. Яны кідаюць у бой апошнія сілы і рэзервы, чапляюцца за кожны метр савецкай зямлі, за кожны выгадны рубеж.

Іменна пагэтаму, як ні вялікі нашы поспехі, мы па-ранейшаму павінны цвяроза ацэньваць сілы ворага, быць пільнымі, не дапускаць у сваіх радах зазнайства, самасупакоенасці, бестурботнасці. Не было яшчэ ў гісторыі войнаў выпадку, каб вораг сам скочыў у бяздонне. Каб выйграць вайну, трэба падвесці праціўніка да бяздоння і спіхнуць яго туды. Толькі няўхільна нарастаючыя ў сваёй сіле сакрушальныя ўдары могуць зламаць супраціўленне ворага і прывесці нас да канчатковай перамогі. Для гэтага неабходна працягваць удасканальваць баявую вывучку байцоў і ваеннае майстэрства камандзіраў нашай арміі. Абавязак Чырвонай Арміі — кожны дзень узнімаць вышэй сваё ваеннае майстэрства, няспынна і старанна вывучаць тактыку ворага, умела і своечасова разгадваць яго каварныя выкруты, супроцьстаўляць варожай тактыцы нашу больш дасканалую тактыку. Неабходна, каб баявы вопыт і дасягненні перадавых часцей і злучэнняў Чырвонай Арміі сталі здабыткам усіх нашых войск, каб УСЯ Чырвоная Армія, УСЕ яе байцы і афіцэры навучыліся біць ворага па ўсіх правілах сучаснай ваеннай навукі.

Таварышы чырвонаармейцы і чырвонафлотцы, сяржанты, афіцэры і генералы, партызаны і партызанкі!

Вітаючы і віншуючы Вас з 26-ай гадавінай Чырвонай Арміі, ЗАГАДВАЮ:

1. Усяму радавому і сяржанцкаму саставу — пехацінцам, мінамётчыкам, артылерыстам, лётчыкам, танкістам, сапёрам, сувязістам, кавалерыстам — працягваць нястомна ўдасканальваць сваё баявое майстэрства, поўнасцю выкарыстаць нашу цудоўную баявую тэхніку, біць ворага, як б'юць яго нашы слаўныя гвардзейцы, дакладна выконваць загады камандзіраў, умацоўваць дысцыпліну і парадак, павышаць арганізаванасць.

2. Афіцэрам і генералам усіх родаў войск — удасканальваць майстэрства ваджэння войск, тактыку манеўравання, справу ўзаемадзеяння ўсіх родаў войск у ходзе бою, смялей і шырэй укараняць у баявую практыку вопыт перадавых гвардзейскіх часцей і злучэнняў, узняць на вышэйшую ступень культуру работы штабаў і вайсковых тылоў, усямерна паляпшаць і развіваць нашу разведку.

3. Усёй Чырвонай Арміі — умелым спалучэннем агню і манеўра ўзламваць варожую абарону на ўсю яе глыбіню, не даваць ворагу перадышкі, своечасова ліквідаваць варожыя спробы контратакамі затрымаць наша наступленне, умела арганізаваць праследванне ворага, не даваць яму вывазіць тэхніку, смелым манеўрам ахопліваць флангі варожых войск, прарывацца ў іх тылы, акружаць войскі праціўніка, драбіць іх і знішчаць, калі яны адмаўляюцца скласці зброю.

4. Партызанам і партызанкам — узмацніць дапамогу Чырвонай Арміі, нападаць на штабы і гарнізоны праціўніка, граміць яго тылы, разбураць яго камунікацыі і сувязь, пазбаўляць яго магчымасці надцягваць рэзервы.

5. У азнаменаванне вялікіх перамог, атрыманых узброенымі сіламі савецкай дзяржавы на працягу мінулага года, сёння, 23 лютага, у дзень 26-ай гадавіны Чырвонай Арміі, у 18 гадзін, у Маскве, Ленінградзе, Кіеве, Днепрапятроўску, Гомелі, Растове салютаваць доблесным войскам Чырвонай Арміі дваццаццю артылерыйскімі залпамі.

Слава нашай пабеданоснай Чырвонай Арміі!

Слава савецкай зброі!

Слава нашым адважным партызанам і партызанкам!

Няхай жыве наша вялікая Савецкая Радзіма!

Няхай жыве наша Усесаюзная Камуністычная партыя — натхніцель і арганізатар вялікіх перамог Чырвонай Арміі!

Смерць нямецкім захопнікам!

Вярхоўны Галоўнакамандуючы
Маршал Савецкага Саюза І. СТАЛІН.

Ад Савецкага Інфармбюро

З АПЕРАТЫЎНАЙ ЗВОДКІ ЗА 24 і 25 ЛЮТАГА

На працягу 24 лютага на паўднёвы захад і поўдзень ад СТРУГІ КРАСНЫЯ нашы войскі, працягваючы наступленне, авалодалі раённым цэнтрам Ленінградскай вобласці СЕРОДКА, а таксама з баямі занялі больш 50 другіх населеных пунктаў і чыгуначныя станцыі Баравік, Серэдкіна, Уладзімірскі, Лагер.

На паўднёвы захад ад возера ІЛЬМЕНЬ войскі 2-га Прыбалтыйскага фронта пры прамым садзейнічанні войск Ленінградскага фронта, працягваючы развіваць паспяховае наступленне, 24 лютага штурмам авалодалі горадам і буйным чыгуначным вузлом ДНО, а таксама з баямі занялі больш 100 другіх населеных пунктаў і чыгуначную станцыю ВЯЗЗЕ.

На паўднёвы захад ад горада ХОЛМ нашы войскі з баямі прасоўваліся ўперад і занялі больш 40 населеных пунктаў і чыгуначную станцыю САМАЛУКАВА.

Днямі войскі 1-га БЕЛАРУСКАГА фронта перайшлі ў наступленне супроць нямецка-фашысцкіх войск, расправаджаных у раёне РАГАЧОЎ. Паспяхова фарсіраваўшы раку ДНЕПР нашы войскі прарвалі вельмі ўмацаваную абарону праціўніка на фронце 50 кіламетраў, за тры дні напружаных баёў прасунуліся ўперад на 20—25 кіламетраў і 24 лютага штурмам авалодалі горадам і буйнай чыгуначнай станцыяй РАГАЧОЎ — важным апорным пунктам праціўніка на БАБРУЙСКІМ напрамку, а таксама з баямі занялі больш 100 другіх населеных пунктаў і чыгуначную станцыю ТОШЧЫЦА. Нашымі войскамі поўнасцю ліквідаван важны плацдарм немцаў на левым беразе Дняпра на ўсход ад РАГАЧОВА і ЖЛОБІНА.

На другіх участках фронта — разведка, артылерыйска-мінамётная перастрэлка і ў радзе пунктаў баі мясцовага значэння.

На працягу 23 лютага нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 29 нямецкіх танкаў. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 18 самалётаў праціўніка.

* * *

На працягу 25 лютага на паўднёвы захад і поўдзень ад СТРУГІ КРАСНЫЯ нашы войскі, працягваючы наступленне, авалодалі радам населеных пунктаў і чыгуначнай станцыяй ЛАПІНА.

На захад і поўдзень ад горада ДНО нашы войскі працягвалі развіваць паспяховае наступленне і авалодалі раённым цэнтрам Ленінградскай вобласці ДЗЕДАВІЧЫ, а таксама з баямі занялі больш 40 другіх населеных пунктаў і чыгуначныя станцыі БАКАЧ, ДЗЕДАВІЧЫ.

На захад і паўднёвы захад ад горада ХОЛМ нашы войскі з баямі прасоўваліся ўперад і занялі некалькі населеных пунктаў.

На поўнач ад горада РАГАЧОЎ нашы войскі працягвалі весці наступальныя баі, у ходзе якіх занялі некалькі населеных пунктаў.

На другіх участках фронта дзеянні разведкі.

На працягу 24 лютага нашы войскі на ўсіх франтах падбілі і знішчылі 24 нямецкія танкі. У паветраных баях і агнём зянітнай артылерыі збіта 43 самалёты праціўніка.

Лепшыя людзі выбраны кіраўнікамі калгасаў

ВЫНІКІ ЎМЕЛАГА КІРАЎНІЦТВА

ЧЭРЫКАЎ. Калгасы „1-е Мая“ і „2-я Пяцігодка“ Халмянскага сельсовета на працягу доўгага часу адставалі ў падрыхтоўцы да веснавой сяўбы.

У пачатку лютага калгаснікі зрабілі перавыбары членаў свайго праўлення. На пасаду старшыні калгаса „2-я Пяцігодка“ быў выбран партызан Айчыннай вайны тав. Кожамякаў. Старшынёй калгаса „1-е Мая“ стала працаваць лепшая актывістка, стаханаўка калгаснай вытворчасці т. Астапенка.

Прайшло нямнога часу з дня выбараў новых праўленняў, але вынікі іх работы далі сябе ведаць. Калгасы поўнасцю падрыхтаваліся да пасяўной кампаніі. Адрамантаван сельскагаспадарчы інвентар, на 100 процантаў засыпан насенны фонд. Зерневыя культуры ачышчаны ад пустазелля. Пабудаваны новыя канюшні, у добрым стане конскае пагалоўе.

І. СЯРГЕЕЎ.

Апраўдаю давер'е калгаснікаў

20 лютага ў калгасе „Сацыялістычны шлях“ адбыўся агульны сход калгаснікаў. На гэтым сходзе мяне абралі старшынёй калгаса.

Сельскую гаспадарку я ведаю добра. Буду рабіць усё для таго, каб апраўдаць давер'е калгаснікаў.

Днямі я правёў пасяджэнне праўлення. Праўленне рашыла безадкладна ліквідаваць недахопы ў падрыхтоўцы да веснавой сяўбы. Складзен графік рамонта сельскагаспадарчага інвентара і збруі. Поўны рамонт інвентара будзе закончан не пазней 10 сакавіка. Да канца гэтага месяца закончым ачыстку насення, арганізуем паляводчыя брыгады і звенні.

П. С. МЯШКОЎ — старшыня калгаса „Сацыялістычны шлях“ Крычаўскага раёна.

Малады кіраўнік калгаса

На сваім агульным сходзе калгаснікі сельгасарцелі імені Варашылава Краснапольскага раёна выбралі старшынёю калгаса актыўную камсамолку Акімаву Еву. Па-бальшэвіцку яна ўзялася за кіраўніцтва калгасам.

За кароткі тэрмін у калгасе адрамантавана 20 плугоў, 15 боран. Для кузні калгаснікі самі выпальваюць вугаль. З сабранай пянькі старыкі калгаса ўюць лейцы, пастронкі, гужы.

Брыгады Шагавай Фёклы і Слабодчыкавай Паліны вывезлі на поле 45 тон гною, поўнасцю засыпалі насенны фонд і ачышчаюць яго ад пустазелля. Брыгады спаборнічаюць за лепшую падрыхтоўку да сяўбы.

В. МАЗІЛІН.

ОРДЭН ГЕРОЯ

Пазаўчора на кватэры калгасніцы сельгасарцелі „Ленінскі прызыў“ Крычаўскага раёна Тацяны Нікалаеўны Беляўскай адбыўся шматлюдны сход калгаснікаў. Намеснік старшыні райсовета дэпутатаў працоўных тав. Басячэнка Д. І. уручыў жонцы героя Айчыннай вайны, Беляўскай Тацяне Нікалаеўне, ордэн Айчыннай вайны 1-ай ступені.

Прымаючы ордэн мужа, які загінуў у барацьбе за Радзіму, Тацяна Нікалаеўна ў прысутнасці аднасяльчан сказала: „Мой муж паў геройскай смерцю за нашу Радзіму. У жорсткім бою, калі яго танк быў падбіт і запылаў, мой Антон зрабіў благароднейшы подвіг во славу нашай Айчыны. Ён не здаўся ў палон фашыстам, згарэў разам са сваёй баявой машынай. Адпомсцім праклятым гітлераўцам за смерць дарагога Антона Паўлавіча!“

В. МАГНІГНЫ.

Для роднай Чырвонай Арміі

КРАСНАПОЛЛЕ. Працоўныя раёна толькі за апошнія 4 дні здалі ў фонд Чырвонай Арміі 2 тоны мяса, сотні пудоў хлеба і фуражу.

Калгасніца сельскагаспадарчай арцелі „Пралетарскі шлях“ Сапсалёва Марфа здала 131 кг мяса.

У дзень 26-ай гадавіны Чырвонай Арміі воінам Н-скай часці былі ўручаны падарункі ад калгаснікаў Казбудскага, Палужскага і іншых сельсаветаў раёна.

Адказны рэдактар
М. К. АСТАПЕНКА.